

POMORSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA

80-001 Gdańsk
 Trakt Świętego Wojciecha 293
 tel: (58) 309-49-11, 309-49-12, 309-49-13

fax: (58) 309-46-34
 e-mail: sekr@gdansk.wios.gov.pl
 www.gdansk.wios.gov.pl

PROTOKÓŁ KONTROLI NR WIOS-GDA 297/2020

Sygnatura protokołu	WI.7023.173.2020.MU.PT.BC
Podstawa do przeprowadzenia kontroli	art. 9 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 995)
Identyfikacja kontrolowanego zakładu	
Nazwa, adres	Gmina Pszczółki, Pomorska 18, 83-032 Pszczółki, Gmina Pszczółki (wiejska), Powiat gdański
Rodzaj działalności, rodzaje i liczba instalacji, kod działalności lub instalacji	Instalacje:
Adres kontrolowanej działalności	Pomorska 18, 83-032 Pszczółki, Gmina Pszczółki (wiejska), Powiat gdański
Osoba poinformowana o podjęciu kontroli	Olga Laskowska, Sekretarz Gminy
Regon zakładu lub PESEL kontrolowanego, który nie posiada regonu (np. rolnicy indywidualni)	191675020
Rodzaj kontrolowanego przedsiębiorcy zgodnie z ustawą Prawo przedsiębiorców	
Rejestracja	
Telefon/ fax.	58 682-90-41
Adres strony internetowej: email	
Posiadane certyfikaty ISO, EMAS	Nie dotyczy
Przedstawiciel kontrolowanego	Imię i nazwisko Stanowisko
Udzielający informacji: (imię, nazwisko, stanowisko)	Imię i nazwisko Anna Gołkowska Anna Staszenko Stanowisko Kierownik Referatu Inwestycji ds. infrastruktury wodno-kanalizacyjnej

Podmiot kontrolowany	
Nazwa	Gmina Pszczółki
Adres do korespondencji	Pomorska 18, 83-032 Pszczółki, Gmina Pszczółki (wiejska), Powiat gdański
Regon	191675020
Rejestracja	
Telefon/ fax.	58 683 91 28

Informacja o kontroli	
Data rozpoczęcia	17-06-2020

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

kontroli	
Data zakończenia kontroli	17-07-2020
Charakter kontroli	Problemowa
Typ kontroli	Pozaplanowa
Rodzaj kontroli	Interwencyjna
Data poprzedniej kontroli	
Okres objęty kontrolą	2018,2019 i okres bieżący
Cel kontroli	
Cykl kontrolny	
Informacje zastrzeżone	nie

Przeprowadzający kontrolę, uczestniczący w kontroli			
Inspektor/inspektorzy upoważnieni do kontroli	Imię i nazwisko	Stanowisko służbowe	Upoważnienie nr
	Marta Ulejczyk	Inspektor	258/2020
	Beata Cieślík	Główny Specjalista	258/2020
	Piotr Trybuszewski	Główny Specjalista	258/2020
Wykonujący pomiary i badania	Imię i nazwisko	Stanowisko służbowe	Upoważnienie nr
Osoby uczestniczące w kontroli	Łukasz Kaczmarek Kierownik ds. realizacji Ekowater-Operator Sp. z o.o. w dniu 17.06.2020 r.		

1. Ustalenia kontroli

1. Informacje ogólne

W dniu 8.06.2020 r. do WIOŚ wpłynęło zgłoszenie dotyczące szeregu nieprawidłowości w zakresie gospodarki ściekowej w oczyszczalni ścieków w Różnach oraz na sieci kanalizacji sanitarnej prowadzącej ścieki do oczyszczalni ścieków w Pszczółkach. Według zgłaszającego w wyniku nieprawidłowości w pracy oczyszczalni w Różnach miało dochodzić do przedostawania się nieoczyszczonych ścieków z oczyszczalni do rowu melioracyjnego będącego dopływem rzeki Bielawy.

W dniu 17.06.2020 r. inspektorzy WIOŚ rozpoczęli kontrolę interwencyjną w Gminie Pszczółki, która jest właścicielem obu oczyszczalni ścieków. Kontrolę przeprowadzono na podstawie upoważnienia nr 258/2020 z dnia 17.06.2020 r. – załącznik nr 1 do protokołu kontroli. Kontrolą objęto oczyszczalnię ścieków w Różnach oraz eksploatację gminnej sieci kanalizacji sanitarnej (wraz z przepompowniami ścieków) z wyłączeniem oczyszczalni ścieków w Pszczółkach. Schemat ogólny sieci kanalizacyjnej zawarto w załączniku nr 2.

2. Stan formalnoprawny w zakresie korzystania ze środowiska

Starosta Gdański decyzją znak ROŚ.6341.81.2012.EST z dnia 5.15.2012 r. udzielił Gminie Pszczółki pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie istniejącym wylotem do rowu melioracji wodnych szczegółowych R-C, położonego na działce o nr ew.339 obr. Różyny, gm. Pszczółki, będącego dopływem rzeki Bielawy oczyszczonych ścieków komunalnych z mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Różnach o RLM 52.

W wyżej wymienionym pozwoleniu Starosta Gdański ustalił maksymalne dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach odpowiednio dla BZT5 = 25 mg/l, ChZT = 125 mg/l, zawiesina ogólna = 35 mg/l a w przypadku awarii odpowiednio dla BZT5 = 37,5mg/l, ChZT = 187,5 mg/l, zawiesina ogólna = 52,5 mg/l. Ponadto w pozwoleniu ustalono również maksymalne ilości odprowadzanych ścieków w ilości Q_{sr.d} = 15 m³/d, Q_{max} rok = 6 500 m³/rok.

Decyzja Starosty Gdańskiego stała się ostateczna z dniem 28.12.2012 r. i obowiązuje do dnia 30.11.2022 r. – decyzja stanowi załącznik nr 3 do protokołu.

Zgodnie z umową nr ZPZ.272.5.2020.EK/SA z dnia 1.04.2020 r. (załącznik nr 4 do protokołu) eksploatacją sieci od 1.04.2020 r. do 30.06.2020 r. zajmowała się firma Ekowater – Operator Sp. z o.o. z siedzibą w Toruniu przy ul. Płaskiej 32-34 87-100 Toruń. Od 13 lipca 2020 r. na podstawie umowy nr RIG.7021.55.2020SA.1 (załącznik nr 4) powyższe obowiązki pełni spółka E.B.I. GREENSKY Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. 1 Maja 63 87-200 Wąbrzeźno. Protokół z 30.06.2020 r. z przekazania obiektów na

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 2 z 6

protokół kontroli nr WIOS-GDA 297/2020

Ciuch

M

Ulejczyk

30. czerwca 2020

okoliczność zakończenia umowy na eksploatację sieci wod-kan spisany przez Pana Łukasza Kaczmarskiego – przedstawiciela firmy Ekowater Operator Sp. z o.o. oraz pracowników Gminy Pszczółki Panią Annę Staszenko i Pana Piotra Jocz stanowi załącznik nr 5 do protokołu.

3. Zakres prowadzonych czynności kontrolnych

W dniu 17.06.2020 r. wraz z pracownikiem gminy Panią Anną Gołkowską oraz Panem Łukaszem Kaczmarskim – kierownikiem ds. realizacji Ekowater-Operator Sp. z o.o. dokonano oględzin terenu, oczyszczalni ścieków w Pszczółkach, oczyszczalni ścieków w Różynach oraz 4 przepompowni: w Różynach przy ul. Dworcowej, Kleszczewko – P1, Kleszczewko - P4 oraz Kolnik – P5.

Oczyszczalnia ścieków w Pszczółkach:

Teren oczyszczalni uporządkowany, urządzenia pracują prawidłowo, wylot ścieków oczyszczonych bez widocznych zanieczyszczeń.

Oczyszczalnia ścieków w Różynach:

Wójt Gminy Pszczółki pismem znak RIG.7021.1.2.27.2020.SA.1 z dnia 11.05.2020 r. (załącznik nr 6) poinformował o wystąpieniu awarii na oczyszczalni ścieków w Różynach w postaci rozszczelnienia zbiornika żelbetowego, w którym gromadzone są ścieki. Wspomniana awaria uniemożliwiła prowadzenie prawidłowego procesu oczyszczania ścieków, mając na względzie powyższe oraz wysoki koszt usunięcia awarii podjęto decyzję o wywożeniu zgromadzonych ścieków wozem asenizacyjnym do oczyszczalni w Pszczółkach. W trakcie oględzin w dniu 17.06.2020 r. potwierdzono przekazane powyższym pismem informacje. Na miejscu ustalono, że oczyszczalnia nie pracuje - aktualnie służy jedynie do retencjonowania ścieków dopływających z trzech budynków wielorodzinnych (bloków), które następnie są przewożone wozami asenizacyjnymi do oczyszczalni ścieków w Pszczółkach. W trakcie prowadzonych przez inspektorów czynności na teren oczyszczalni przyjechał wóz asenizacyjny firmy ZUK WEMA Sp. z o.o. z siedzibą w Kolniku przy ul. Tczewskiej 31, 83-032 Kolnik. Podczas wizji lokalnej na terenie oczyszczalni ścieków w Różynach nie stwierdzono odprowadzania ścieków wylotem do rowu melioracyjnego. Wylot ścieków oczyszczonych został zacopowany żółtą pianką poliuretanową. Rów melioracyjny porośnięty bujną roślinnością.

Z informacji przekazanych pismem znak RIG.7021.1.2.27.2020.SA.3 oraz oświadczeniem przekazanym pismem znak RIG.7021.1.2.27.2020.SA.5 wynika, że oczyszczalnia ścieków w Różynach nie pracuje od 9.04.2020 r. Wówczas zacopowano wylot z oczyszczalni i użytkowano obiekt jako zbiornik retencyjny z możliwością przetrzymania do 210,25 m³ ścieków, w planach inwestycyjnych zakłada się likwidację oczyszczalni ścieków w Różynach oraz budowę przepompowni ścieków z włączeniem do kanalizacji sanitarnej w Skowarczu. Powyższe pismo oraz oświadczenie z dnia 9.07.2020 r. stanowi załącznik nr 7.

W trakcie oględzin kolejnych przepompowni przy ul. Dworcowej w Różynach, w Kleszczewku P-1 i P-4 nie stwierdzono nieprawidłowości – brak widocznych śladów wycieku ścieków. Zwierciadło ścieków w przepompowni na normalnym poziomie.

Przepompownia Kolnik P-5

Przepompownia została wybudowana w 2006 r. obecnie jest zdewastowana, brak szafy sterowniczej, brak pomp, porośnięta wysoką roślinnością. Ze względu na brak odbiorców, przepompownia nie została ponownie wyposażona w poszczególne urządzenia (załącznik nr 7). Według oświadczenia Pani Anny Gołkowskiej przepompownia jest wyłączona z eksploatacji i pełni funkcję zbiornika bezodpływowego magazynującego ścieki z sąsiedniej firmy tj. ZUK WEMA Sp. z o.o. z siedzibą w Kolniku przy ul. Tczewskiej 31, 83-032 Kolnik, która ścieki z przepompowni wywozi własnym wozem asenizacyjnym do oczyszczalni ścieków w Pszczółkach.

Powyższe ustalenia udokumentowano protokołem oględzin oraz dokumentacją fotograficzną które stanowią załącznik nr 8 do protokołu.

System powiadamiania o awariach przepompowni

Pismem znak RIG.7021.1.2.27.2020.SA.4 z dnia 7.07.2020 r. (załącznik nr 7) Wójt Gminy Pszczółki poinformował, że przepompownie ścieków są wyposażone w system powiadamiania o awariach urządzeń oraz poziomie ścieków. Według oceny firmy Ekowater-Operator Sp. z o.o. dokonanej po przejęciu w użytkowanie urządzeń (opis zawarty w ww. piśmie) zainstalowany w przepompowniach system powiadamiania jest niesprawny. W związku z powyższym Wójt Gminy Pszczółki zlecił wykonanie

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 3 z 6

protokół kontroli nr WIOS-GDA 297/2020



ekspertyzy stanu systemu monitoringu i sterowania pracą przepompowni w celu przywrócenia jej poprawności działania.

Analiza ilościowa i jakościowa ścieków oczyszczalni Różyny

W trakcie kontroli przedstawiono wykaz ilości ścieków przewożonych z oś Różyny oraz z przepompowni Kolnik, który stanowi załącznik nr do protokołu nr 9. Z oczyszczalni Różyny przewieziono do oczyszczalni ścieków w Pszczółkach w okresie od maja do czerwca 138,113 m³ ścieków. Natomiast z przepompowni w Kolniku do oczyszczalni ścieków w Pszczółkach przewieziono w 2019 r. – 12,669 m³ ścieków, a w 2020 r. 22,364 m³ ścieków.

Podczas kontroli dokonano oceny spełniania przez oczyszczalnię ścieków w Różynach warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym w kolejnych latach jego obowiązywania tj. od dnia 28.12.2017 r. do dnia 27.12.2018 r. oraz od 28.12.2018 r. do 27.12.2019 r. Podmiot został zobowiązany pozwoleniem wodnoprawnym do wykonywania 4 analiz ścieków oczyszczonych w ciągu pierwszego roku pozwolenia, a następnie jeżeli zostanie wykazane, że jakość ścieków spełnia wymagane warunki w kolejnym roku pobiera się 2 próby. W przypadku, gdy jedna z dwóch pobranych próbek nie spełni wymaganych warunków w kolejnym roku pobiera się 4 próbki.

W ocenianym okresie tj. od 28.12.2017 r. do 27.12.2018 r. podmiot wykonał 3 analizy ścieków dopływających i 4 analizy średniodobowych ścieków odpływających z oczyszczalni. Ścieki spełniały warunki pozwolenia wodnoprawnego we wszystkich wskaźnikach zanieczyszczeń. Średnie roczne stężenia zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach w 2018 roku wyniosły dla BZT5 3,25 mgO₂/l, dla ChZT 56,00 mgO₂/l, dla zawiesiny ogólnej 6,30 mg/l. Ilość odprowadzanych do odbiornika oczyszczonych ścieków z oczyszczalni ścieków w Różynach w 2018 roku wyniosła 1 256 m³/rok, Qśr. d. = 3m³/d. Warunki pozwolenia wodnoprawnego w zakresie dopuszczalnej ilości odprowadzanych ścieków w kontrolowanym okresie nie były przekraczane.

W kolejnym roku tj. w okresie od 28.12.2018 r. do 27.12.2019 r. podmiot wykonał 4 średniodobowe analizy ścieków dopływających i odpływających z oczyszczalni. Ścieki spełniały warunki pozwolenia wodnoprawnego we wszystkich wskaźnikach zanieczyszczeń. Średnie roczne stężenia zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach w 2019 roku wyniosły dla BZT5 3,25 mgO₂/l, dla ChZT 70,25 mgO₂/l, dla zawiesiny ogólnej 9,65 mg/l. Ilość odprowadzanych do odbiornika oczyszczonych ścieków z oczyszczalni ścieków w Różynach w 2019 roku wyniosła 1 012 m³/rok, Qśr. d. = 3m³/d. Zestawienie ilości ścieków w latach 2018 i 2019 stanowi załącznik nr 10 do protokołu. Warunki pozwolenia wodnoprawnego w zakresie dopuszczalnej ilości odprowadzanych ścieków w kontrolowanym okresie nie były przekraczane.

w 2020 roku do dnia kontroli podmiot wykonał jedną analizę, która nie wykazała przekroczeń warunków posiadanego pozwolenia.

Zestawienie wyników badań jakości ścieków za kontrolowany okres przekazanych przez podmiot oraz raporty z badań stanowią załącznik nr 11 do protokołu.

W ocenianym okresie badania ścieków wykonywane były na zlecenie Gminy Pszczółki przez J. S. Hamilton Poland S.A., ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB 079 ważny do 31.05.2022 r.

2. Naruszenia

Lp.	Rodzaj nieprawidłowości	Dowód (dokumentacja audiowizualna, protokół oględzin, wyniki pomiarów, dokumenty zakładu, opinia eksperta itp.)	Punkt pozwolenia lub akt prawny (art., par, ust., pkt) lub inny dokument (zgłoszenie, informacje, itp.)
1	Niesprawny system powiadamiania o awariach w użytkowanych przepompowniach ścieków	ustalenia kontroli	art. 6 oraz art. 140 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1219).

3. Popelnione wykroczenia i zastosowane sankcje

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczey niż w całości.

strona 4 z 6

protokół kontroli nr WIOS-GDA 297/2020

Amery

M

A

Kiejn

Nie dotyczy

4. Inne zagadnienia

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych stanowi załącznik nr 12 do protokołu.

5. Informacje końcowe

Integralną część niniejszego protokołu stanowią następujące załączniki:

- 1 Upoważnienie do kontroli nr 258/2020 z dnia 17.06.2020 r
- 2 Schemat ogólny sieci kanalizacyjnej Gminy Pszczółki
- 3 Decyzja Starosty Gdańskiego znak ROŚ.6341.81.2012.EST z dnia 5.12.2012 r.
- 4 Umowa nr ZPZ.272.5.2020.EK/SA z dnia 1.04.2020 r. oraz RIG.7021.55.2020.SA.1
- 5 Protokół przekazania obiektów sieci wod-kan z dnia 30.06.2020 r.
- 6 Pismo Wójta Gminy Pszczółki znak RIG.7021.1.2.27.2020.SA.1
- 7 Pismo znak RIG.7021.1.2.27.2020.SA.3 oraz oświadczenie przekazane pismem znak RIG.7021.1.2.27.2020.SA.5
- 8 Protokół oględzin wraz z dokumentacją fotograficzną z dnia 17.06.2020 r.
- 9 Wykaz ilości ścieków przewożonych z Różyn i Kolnika
- 10 Zestawienie ilości ścieków w latach 2018 i 2019
- 11 Zestawienie wyników badań jakości ścieków za kontrolowany okres wraz z raportami z badań
- 12 Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Dane i informacje zastrzeżone: Protokół nie zawiera informacji zastrzeżonych.

Osoba uprawniona do reprezentowania kontrolowanego ma prawo wnieść do protokołu kontroli umotywowane zastrzeżenia i uwagi przed jego podpisaniem lub odmówić podpisania protokołu. W przypadku odmowy podpisania protokołu kontroli może w terminie siedmiu dni przedstawić swoje stanowisko na piśmie Pomorskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska.

Niniejszy protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.
Wszystkie strony protokołów dwustronnie parafowano.

Jeden egzemplarz protokołu doręczono Panu Maciejowi Urbanek - Wójtowi Gminy Pszczółki

Zgodnie z art. 57 ust. 2 ustawy z dn. 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (Dz. U. z 2019 r. poz. 1292) dokonano wpisu w książce kontroli pod pozycją:: 78.

Miejsce i data podpisania protokołu: Pszczółki, 17-07-2020

Podpis i pieczęć uprawnionego

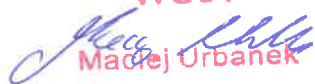
Podpis i pieczęć uprawnionego

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 5 z 6

protokół kontroli nr WIOS-GDA 297/2020

GMINA PSZCZÓŁKI
z siedzibą w PSZCZÓŁKACH
przedstawiciela jednostki
kontrolowanej
UL. POMORSKA 18
83-032 PSZCZÓŁKI
NIP 593-10-90-309

WÓJT

Maciej Urbanek

inspektora

Zastępca Naczelnika Wydziału Inspekcji
Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony
Środowiska w Gdańsku

Piotr Trybuszewski

Główny Specjalista
Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony
Środowiska w Gdańsku

Beata Cieślak

Inspektor
Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony
Środowiska w Gdańsku

Marta Ułajczyk

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

